

# إعانات للأطفال



## ماذا يوجد بالداخل

١	من الذي يستطيع الحصول على إعانات طفل؟
٢	ماذا ستحتاج إليه عند تقديم طلب للحصول على إعانات طفل
٢	الإعانات يمكن أن تستمر في سن ١٨ سنة
٢	إذا كنت أنت تتولى رعاية طفل
٢	كم تستطيع الأسرة الحصول عليه؟
٣	الاتصال بالضمان الاجتماعي

## من الذي يستطيع الحصول على إعانات طفل؟

يستطيع طفلك غير المتزوج الحصول على إعانات إذا كان:

- دون سن الثامنة عشر (١٨ سنة)؛
  - يبلغ من العمر ١٨-١٩ سنة وطالب متفرغ للدراسة (بشروط ألا يتجاوز الصف ١٢ في المدرسة)؛ أو
  - يبلغ من العمر ١٨ سنة أو أكبر ومصاب بإعاقة بدأت عنده قبل سن ٢٢ سنة.
- وفي ظروف معينة نستطيع دفع إعانات أيضا لطفل الزوج/الزوجة أو حفيد الزوج/الزوجة أو طفل متبنى.

في عام ٢٠١٦ نجحنا في توزيع ما متوسطه ٢,٦ مليار دولار في شكل إعانات إلى حوالي ٤,٣ مليون طفل بسبب أن أحد والديهم معاق أو متقاعد أو متوفى أو كلاهما معاقان أو متقاعدان أو متوفيان. وتساعد هذه الأموال في توفير ضرورات الحياة لأفراد العائلات وتساعد أيضا في إتاحة الإمكانية لأولئك الأطفال لاستكمال تعليمهم الثانوي. فعندما يصبح أحد الوالدين معاقا أو يتوفى تساعد إعانات الضمان الاجتماعي في تحقيق الاستقرار المالي لمستقبل العائلة.

**ملحوظة:** من الممكن للأطفال /المعاقين الذين يكون آباؤهم وأمهم محدودي الدخل والموارد أن يتأهلوا للحصول على إعانات دخل الضمان التكميلي. يرجى قراءة /النشرة بعنوان Benefits for Children With Disabilities Publication No. 05-10026 إعانات للأطفال ذوي الإعاقات.

لكي يحصل الطفل على الإعانات فيجب أن تستوفى فيه الشروط التالية:

- أحد والديه معاق أو متقاعد وله الأهمية في الحصول على إعانات الضمان الاجتماعي؛ أو
- أحد والديه توفى بعد أن عمل لفترة كافية في وظيفة كانت تدفع ضرائب الضمان الاجتماعي عنه.

## إذا كان طفلك معاقا

سوف تستمر الإعانات عند عمر ١٨ سنة للطفل المعاق، كما تصرف إعانات الطفولة بعد بلوغ الطفل ١٨ سنة من العمر وذلك إذا كانت الإعاقة قد بدأت قبل سن ٢٢ سنة.

## إذا كنت أنت تتولى رعاية طفل

إذا كنت تتلقى إعانات بسبب وجود طفل في رعايتك فمن الممكن أن يختلف تاريخ توقف إعاناتك عن تلك الخاصة بالطفل.

إذا لم يكن الطفل معاقا ستنتهي إعاناتك عندما يبلغ هو أو هي ١٦ سنة من العمر.

إذا كان الطفل معاقا فمن الممكن أن تستمر إعاناتك وذلك إذا كنت تتولى الرقابة والمسؤولية الوالدية على طفل معاق عقليا. كما يمكن أن تستمر إعاناتك إذا كنت تقدم خدمات شخصية لطفل معاق جسديا. وقبل أن يبلغ الطفل ١٦ سنة من العمر سوف نرسل لك إشعارا نشرح فيه الظروف التي يمكن فيها استمرار إعاناتك.

## كم تستطيع الأسرة الحصول عليه؟

داخل الأسرة الواحدة يمكن لطفل أن يحصل على ما يصل إلى نصف إعانة التقاعد أو الإعاقة الكامل الذي يحصل عليه الوالد/الوالدة. وإذا كان الطفل يتلقى إعانات الوراثة فيمكنه الحصول على ما يصل إلى ٧٥ بالمائة من إعانة الضمان الاجتماعي الأساسي الذي كان يحصل عليه الوالد المتوفى أو الوالدة المتوفاة. ولكن هناك حدود للمبلغ المالي الذي يمكننا دفعه لأسرة. فيتحدد المبلغ الأقصى الذي يمكن أن ندفعه لأسرة كجزء من حساب كل إعانة تدفعها الضمان الاجتماعي. فمن الممكن أن يكون من ١٥٠ إلى ١٨٠ بالمائة من مبلغ الإعانة الكامل المدفوع للوالد/الوالدة. وإذا كان إجمالي المبلغ المستحق الدفع لجميع أفراد الأسرة يتجاوز هذا الحد فإننا نقلل من إعانة كل فرد تناسبيا (باستثناء الوالد/الوالدة) حتى يكون الإجمالي مساويا للمبلغ الأقصى المسموح به.

## ماذا ستحتاج إليه عند تقديم طلب

### للحصول على إعانات طفل

عندما تقدم طلبا للحصول على إعانات لطفلك ستحتاج إلى شهادة ميلاد طفلك ورقمي الضمان الاجتماعي للطفل والوالد(ة). واعتمادا على نوع الإعانة المطلوبة الحصول عليه قد يتطلب الأمر تقديم وثائق أخرى. على سبيل المثال إذا كنت تقدم طلبا للحصول على إعانات وريثة للطفل ستحتاج إلى تقديم ما يثبت وفاة الوالد(ة). وإذا كنت تقدم طلبا للحصول على إعانات لطفل معاق ستحتاج إلى تقديم أدلة طبية تثبت إعاقة الطفل. وهذا مع العلم بأن مندوب الضمان الاجتماعي الذي ستلتقي به سيخبرك بالوثائق الأخرى المطلوبة.

## الإعانات يمكن أن تستمر في سن ١٨

سنة

تتوقف الإعانات عندما يبلغ الطفل ١٨ سنة من العمر إلا إذا كان طفلك طالبا في المدرسة أو معاقا.

## إذا كان طفلك طالبا في المدرسة

قبل ثلاثة أشهر من عيد ميلاد طفلك الثامن عشر (١٨) سوف نرسل لك إشعارا نعلمك فيه بأن الإعانات ستنتهي عند بلوغ طفلك سن ١٨ سنة. ولكن الإعانات لن تنتهي إذا كان طفلك طالبا متفرغا للدراسة في مدرسة ثانوية (أو ابتدائية). وإذا كان طفلك دون سن التاسعة عشرة (١٩) ولا يزال يدرس في مدرسة ثانوية أو ابتدائية فعلى هذه المدارس إخطارنا بذلك. كما يتعين عليها استكمال إفادة بالحضور معتمدة من قبل أحد المسؤولين بالمدرسة. ثم وفي الأحوال العادية تستمر الإعانات حتى يتخرج طفلك من المدرسة أو حتى بعد شهرين من بلوغه سن ١٩ سنة، أيهما الأول.

لك خدمات الترجمة الفورية هذه سواء كنت تتصل بنا هاتفياً أو متواجداً بنفسك في مكتب الضمان الاجتماعي.

## اتصل بنا

إذا لا توجد لديك إمكانية الاتصال بالإنترنت فإننا نتيح لك خدمات آلية كثيرة هاتفياً على مدار الساعة طوال أيام الأسبوع. فيمكنك الاتصال بنا مجاناً على الهاتف رقم **1-800-772-1213** أو على رقم الهاتف النصي **1-800-325-0778** إذا كنت من الصم أو ممن لديهم صعوبة في السمع.

إذا كنت بحاجة إلى التحدث مع شخص فيمكننا الرد على مكالماتك من الساعة ٧ صباحاً إلى ٧ مساءً، أيام الاثنين إلى الجمعة. ولكننا نطلب منك أن تكون صابراً معنا خلال الفترات المفعممة بالعمل حيث أنك قد تجد خط الهاتف مشغولاً بمعدل أعلى من العادي ومدد الانتظار أطول للتحدث معنا. ونحن نوفر لك خدمات الترجمة الفورية مجاناً لمساعدتك على إجراء معاملات الضمان الاجتماعي الخاصة بك، وتتوفر لك خدمات الترجمة الفورية هذه سواء كنت تتصل بنا هاتفياً أو متواجداً بنفسك في مكتب الضمان الاجتماعي. إننا نتطلع لخدمتك.

## الاتصال بالضمان الاجتماعي

هناك طرق عديدة للاتصال بالضمان الاجتماعي، ومنها الاتصال إلكترونياً عن طريق الإنترنت وهاتفياً وشخصياً. ونحن هنا للإجابة على أسئلتك ولخدمتك. فلأكثر من ٨٠ عاماً ساعد الضمان الاجتماعي في توفير الضمان لليوم وللغد وذلك بتوفير استحقاقات والحماية المالية لملايين الناس طوال رحلة حياتهم.

## تفضل بزيارة موقعنا

أسهل طريقة لإجراء معاملات مع الضمان الاجتماعي من أي مكان وفي أي وقت هي زيارة موقعنا الإلكتروني [www.socialsecurity.gov](http://www.socialsecurity.gov) فهناك سوف تستطيع:

- إنشاء ما يسمى بحساب *my Social Security* لمراجعة كشف *Social Security Statement* (حساب/الضمان/الاجتماعي) الخاص بك والتأكد من مكاسبك وطباعة خطاب إثبات لاستحقاقاتك وتغيير معلومات الإيداع المباشر الخاصة بك وطلب بدل فاقد من بطاقة برنامج مديكير Medicare للتأمين الصحي والحصول على بدل نموذج SSA-1099/1042S، وأكثر من ذلك؛
- التقدم بطلب للحصول على *Extra Help* (مساعدة إضافية) مع Medicare تكاليف خطة وصفة طبية المخدرات؛
- تقديم طلب للحصول على استحقاقات التقاعد والإعاقة وبرنامج مديكير Medicare للتأمين الصحي؛
- إيجاد نسخ من نشراتنا؛
- الحصول على إجابات على لأسئلة المتداولة كثيراً؛
- وأكثر من ذلك بكثير!

يتوفر بعض هذه الخدمات فقط باللغة الإنجليزية. فالرجاء زيارة البوابة الإلكترونية المتعددة اللغات للحصول على المعلومات باللغة العربية. ونحن نوفر لك خدمات الترجمة الفورية مجاناً لمساعدتك على إجراء معاملات الضمان الاجتماعي الخاصة بك، وتتوفر



Securing today  
and tomorrow

Social Security Administration

Publication No. 05-10085-AR | July 2017

إعانات للأطفال

Benefits for Children (Arabic)

Produced and published at U.S. taxpayer expense

م إنتاجها ونشرها على حساب دافعي الضرائب الأمريكيين